



OKRESNÁ PROKURATÚRA NITRA
Damborského 1, 949 99 Nitra 1

Číslo: 3 Pv 285/19/4403-32
EEČ: 2-32-183-2020

Nitra 19.06.2020

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: porušovanie autorského práva podľa § 283 odsek 1
Trestného zákona

Rozhodol: prokurátorka Okresnej prokuratúry Nitra

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
väzba: nie

a

poškodenou:

XXXXX

sídlo: XXXXX

Obsahom zmiernu je:

- obvinený XXXXX písomne dňa 28.05.2020 pred probačnou a mediačnou úradníčkou Okresného súdu XXXXX písomne vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je trestne stíhaný a toto vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,
- obvinený uhradil na účet splnomocneného zástupcu poškodenej spoločnosti XXXXX spôsobenú škodu vo výške 400,- €,
- obvinený zložil na účet Krajskej prokuratúry XXXXX peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov vo výške 150,- €, IBAN: SK80 8180 0000 0070 0028 1158, variabilný symbol: 3285194403

ý

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: porušovanie autorského práva podľa § 283 odsek 1 Trestného zákona
štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Obv.odd. PZ XXXXX pod spisovou značkou XXXXX

na tom skutkovom základe, že:

dňa 01.10.2018 v presne nezistenom čase a na nezistenom mieste ponúkal na internetovej stránke www.bazos.sk na predaj hernú konzolu Playstation Portable (PSP) s upraveným softwareom nazývaným CustomFirmWare, následne dňa 02.10.2018 bola vykonaná kontrolná objednávka splnomocneného zástupcu spoločnosti XXXXX od obvineného, pričom mu bola dňa 12.10.2018 doručená zásielka s obsahom hernej konzoly Playstation Portable (PSP), model: PSP-E1004 s príslušenstvom (pamäťová karta ScanDisk Memory Stick Pro Duo 8 GB, pamäťová karta Sony Memory Stick Pro 4 GB, adaptér pre SD pamäťovú kartu Memory Stick Pro Duo micro SD Adaptér), výrobné číslo: AC6774775 PSP-E1004 2C, v ktorej bol identifikovaný neoriginálny firmware, teda obslužného užívateľského systému hernej konzoly vo verzii 6.60 PRO-C, ktorého súčasťou je spúšťač neautorizovanej verzie firmware 6.60 PRO-C Fast ReRecovery, čím v rozpore so zákonom č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom, neoprávnene zasiahol do zákonom chránených práv k dielu a spôsobil tak svojím konaním spoločnosti XXXXX škodu vo výške 400,- €.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného príslušníka Obvodného oddelenia PZ XXXXX ČVS: XXXXX zo dňa 16.04.2019 bolo začaté trestné stíhanie pre prečin porušovania autorského práva podľa § 283 odsek 1 Trestného zákona. Dňa 06.12.2019 bolo vznesené obvinenie XXXXX pre uvedený prečin a to na vyššie uvedenom skutkovom základe.

Spáchanie skutku obvineným bolo okrem jeho vlastného priznania XXXXX preukázané výpoveďou splnomocneného zástupcu poškodenej spoločnosti XXXXX v spojení s listinnými dôkazmi a to najmä vypracovanými znaleckými posudkami Kriminalistického a expertízneho ústavu PZ XXXXX a znaleckým posudkom XXXXX, znalca v odbore elektrotechnika a ďalšími listinami zažurnalizovanými vo vyšetrovacom spise.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistila, že v predmetnej trestnej veci sa koná o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu ustanovenú v § 220 odsek 1 Trestného poriadku.

Podľa § 283 odsek 1 Trestného zákona sa prečinu porušovania autorského práva dopustí ten, kto neoprávnene zasiahne do zákonom chránených práv k dielu, umeleckému výkonu, zvukovému záznamu alebo zvukovo-obrazovému záznamu,

rozhlasovému vysielaniu alebo televíznemu vysielaniu alebo databáz pričom sa potrestá odňatím slobody až na dva roky.

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiery a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

- a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,
- b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a
- c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu

a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Obvinený XXXXX a splnomocnený zástupca poškodenej spoločnosti Jiří Jakubka vyhlásili, že zmier uzavreli dobrovoľne, slobodne, vážne a určito. Obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave a obsahu ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti. Obvinený slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito písomne vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je stíhaný ako obvinený. Svoj čin oľutoval.

Splnomocnený zástupca poškodenej spoločnosti XXXXX vyjadril so zmierním súhlasom a vyhlásil, že sa dohodol spoločne s obvineným na zaplatení celkovej škody vo výške 400,- €, ktorú sa obvinený zaviazal zložiť na účet splnomocnenca poškodenej spoločnosti. Sumu 400,- € obvinený previedol na účet splnomocneného zástupcu poškodeného dňa 31.05.2020, pričom poškodený platbu potvrdil. Nároky poškodenej spoločnosti sú vo vzťahu k obvinenému v celom rozsahu uspokojené a poškodený sa zaviazal, že ani v budúcnosti nebude vznášať z titulu náhrady škody, či inej ujmy vo veci predmetného skutku žiadnu inú požiadavku.

Obvinený XXXXX v zmysle dohody o zmieri dňa 31.05.2020 zložil na účet Krajskej prokuratúry XXXXX peňažnú sumu vo výške 150,- € (slovom stopäťdesiat eur) určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Z lustrácií na osobu obvineného zároveň vyplýva, že tento nebol doposiaľ súdne trestaný a bol riešený pre tri priestupky v doprave a to v období rokov 2017 a 2018. Obvinený je študentom a príležitostne si privyrába na brigádach.

Na základe vyššie uvedených skutočností som dospela k záveru, že boli splnené všetky zákonné podmienky na rozhodnutie o schválení zmiery a zastavení trestného stíhania. Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného skutku, na mieru akou bol prečinom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného, na jeho osobné a majetkové pomery, som dospela k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia je

v predmetnej trestnej veci dostačujúci.

Na základe vyššie uvedených skutočností som preto rozhodla tak, ako je to uvedené vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Eva Tonková
prokurátorka